



20 décembre 2016

Lettre circulaire AI n 358

Convention avec la Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie (SVK)

L'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), domaine Assurance-invalidité, a conclu avec la Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie (SVK) une convention relative à la procédure de prise en charge des coûts, au traitement des cas et au contrôle des factures pour les domaines suivants :

- dialyses
- transplantations
- ventilation mécanique à domicile
- alimentation artificielle

Les prestations et les contrats de la SVK s'appliquent donc aux domaines en question également en ce qui concerne l'AI. La convention entre l'OFAS et la SVK a été conclue afin que les offices AI recourent aux prestations de la SVK aux mêmes conditions générales et selon un processus uniforme. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et elle est jointe à la présente lettre circulaire (voir annexe 1). Les conditions de remboursement des prestations de la SVK sont définies à l'annexe 1 de la convention. Le domaine d'activité Prestations de services internes de la COAI a suivi la rédaction de la convention et l'a approuvée.

Seuls quelques rares cas par année se présentent dans les quatre domaines visés, mais leur impact financier peut être considérable. C'est pourquoi les assureurs-maladie, l'Institution commune LAMal, l'assurance militaire et maintenant aussi l'assurance-invalidité en ont confié le traitement à la SVK. Celle-ci a conclu avec les fournisseurs de prestations concernés des contrats qui règlent les conditions générales de la fourniture des prestations ainsi que les tarifs. Vous trouverez sur le site www.svk.org de plus amples informations sur ces contrats et sur les prestations de la SVK, en français, en allemand et en italien.

Dans sa circulaire 14/2016, la SVK a informé tous les assureurs-maladie et les fournisseurs de prestations qui lui sont affiliés qu'à partir du 1^{er} janvier 2017, l'examen des demandes de garantie de prise en charge et le contrôle des factures pour l'AI seront effectués par la SVK (voir annexe 2). À l'avenir, ces fournisseurs de prestations devront donc envoyer les demandes de garantie de prise en charge ainsi que les factures directement à la SVK. Au cas où une facture serait tout de même adressée par erreur à l'office AI, nous vous prions de la retourner au fournisseur de prestations en informant ce dernier qu'il doit l'envoyer directement à la SVK. Pour la ventilation mécanique à domicile et l'alimentation artificielle, il se peut que le prestataire qui facture ses prestations à l'AI n'ait pas conclu de contrat avec la SVK. Dans ces cas, nous vous prions d'envoyer néanmoins la facture, avec la décision de l'AI, à la SVK pour contrôle.

Par « garantie de prise en charge », nous entendons ici uniquement l'approbation d'un traitement conforme aux contrats en vigueur de la SVK. En tant que service médical externe, la SVK procède à l'examen des conditions médicales du droit aux prestations et au contrôle des factures, avant de

formuler à l'intention de l'office AI une recommandation concernant la prise en charge des coûts. Cette recommandation doit en principe être suivie.

L'examen des conditions d'assurance au sens de la LAI ainsi que la reconnaissance des infirmités congénitales restent naturellement du ressort des offices AI. La SVK a donc besoin que ces derniers lui remettent les décisions de l'AI, attestant ainsi l'obligation de prise en charge de l'AI.

La SVK a rédigé pour chacun des quatre domaines cités une fiche d'information indiquant les fournisseurs de prestations qui lui sont liés par contrat, la manière de procéder pour le traitement des cas ainsi que, le cas échéant, ses interlocuteurs. Ces fiches sont également jointes à la présente lettre circulaire (voir annexes 3 à 6).

Vous pouvez envoyer dossiers et demandes à la SVK aux adresses suivantes :

- Par courrier électronique :

info@svk.org (pour des informations générales)

VA-Dienst@svk.org (pour des informations médicales et des questions d'ordre médical)

Toutes les adresses électroniques se terminant par @svk.org sont sécurisées par HIN et permettent donc de transmettre des données en toute sécurité.

- Par courrier postal :

SVK

Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie
Muttenstrasse 3
CH – 4502 Soleure

Interlocuteurs pour demandes de précisions

- Dialyses / transplantations :

SVK – Service du médecin-conseil

Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie
Monsieur Bert Haak
Directeur adjoint
Muttenstrasse 3
CH – 4502 Soleure
032 626 57 33
bert.haak@svk.org

- Ventilation mécanique à domicile / alimentation artificielle :

SVK – Service du médecin-conseil

Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie
Madame Nicole Wagener
Responsable de l'unité NUT/VENT
Muttenstrasse 3
CH – 4502 Soleure
032 626 57 40
nicole.wagener@svk.org

- Annexes :
- 1 Convention entre l'OFAS et la Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie, en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2017, y c. annexe 1
 - 2 Circulaire 14/2016 de la SVK
 - 3 Fiche d'information : Processus Dialyse
 - 4 Fiche d'information : Processus Transplantation
 - 5 Fiche d'information : Processus Ventilation mécanique à domicile
 - 6 Fiche d'information : Processus Alimentation artificielle à domicile

Réunion d'information

Mardi 21 mars 2017, de 10 h 15 à 12 h 15, une réunion d'information aura lieu à Berne, à l'OFAS, salle TG 21. Il est prévu qu'en première partie, la SVK se présente et explique à nouveau le sens et le but de la convention conclue avec l'OFAS. En deuxième partie, les collaborateurs des offices AI pourront poser leurs questions à la SVK. Nous vous prions d'adresser si possible au préalable vos questions et commentaires concernant la convention et son application pratique, d'ici au 10 mars 2017, par courriel à M. Martin Gebauer (martin.gebauer@bsv.admin.ch). M. Gebauer les regroupera par thèmes avant de les transmettre à la SVK, qui pourra ainsi préparer et conduire cette réunion plus efficacement.

Pour des questions d'organisation, deux personnes au maximum par office AI pourront prendre part à la réunion. Nous vous prions de vous inscrire d'ici au 10 mars 2017 auprès de M. Martin Gebauer (martin.gebauer@bsv.admin.ch). Nous n'enverrons pas d'autre invitation. La réunion se tiendra en allemand, mais les intervenants répondront volontiers aussi en français et les présentations projetées seront en grande partie bilingues allemand/français.

Convention concernant les patients de l'assurance-invalidité

Entre

**l'assurance-invalidité (AI),
représentée par l'Office fédéral des assurances sociales,
Effingerstrasse 20, 3003 Berne, désigné ci-après par « l'OFAS »,**

et

**la Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie,
Soleure, désignée ci-après par « la SVK »,**

est conclue la présente convention.

Remarque : toutes les expressions se référant à des personnes (par ex. « le patient ») désignent tant les hommes que les femmes.

Préambule

L'AI entend bénéficier des prestations de la SVK dans les quatre domaines d'activité que sont la dialyse, la transplantation, la ventilation mécanique à domicile et l'alimentation artificielle. La présente convention est conclue entre l'OFAS et la SVK dans le but de permettre aux offices AI de recourir aux services de la SVK aux mêmes conditions générales et selon un processus uniforme. C'est pourquoi les partenaires contractuels conviennent de ce qui suit s'agissant de l'application, de la facturation et du paiement.

Art. 1 Champ d'application

1. La présente convention règle la procédure de demande de garantie de prise en charge et le traitement par la SVK des factures concernant des patients de l'AI atteints d'affections primaires spécifiques. Elle ne s'applique pas aux patients de l'Office AI pour les assurés résidant à l'étranger (office AI 27).
2. Elle porte aussi sur la fourniture de renseignements et l'assistance des patients de l'AI atteints d'affections primaires spécifiques ainsi que sur la remise d'appareils du pool de la SVK.

3. La présente convention s'applique pour les prestations suivantes :
 - transplantations d'organes solides
 - transplantations de cellules souches
 - dialyses effectuées dans un centre
 - dialyses à domicile
 - alimentation artificielle à domicile
 - ventilation mécanique à domicile
4. L'AI est traitée de la même manière que les assureurs affiliés à la SVK ; sont exclues les dispositions relatives aux contributions des membres et aux prestations relevant de l'assurance pour prestations spéciales (APS), pour lesquelles le nombre d'assurés est déterminant.
5. Les contrats et tarifs conclus entre la SVK et les fournisseurs de prestations s'appliquent aussi aux patients de l'AI.
6. L'AI est informée au préalable, comme les assureurs-maladie, des nouveautés et des adaptations des contrats et des prix.

Art. 2 Procédure

1. L'office AI attribue le mandat simplement en transmettant les données et documents mentionnés à l'art. 2, ch. 3 (notamment la décision constatant que le cas relève de la compétence de l'AI). La transmission de ces données et documents vaut acceptation par l'office AI des conditions générales fixées dans la présente convention.
2. Le rapport de mandant à mandataire s'établit entre l'office AI et la SVK.
3. L'office AI transmet à la SVK tous les documents et données pertinents relatifs au patient, tels que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc. Il faut que l'AI ait reconnu au préalable sa compétence par voie de décision.
4. La SVK complétera si nécessaire les données en vue du traitement et de la facturation des prestations.
5. L'AI apporte son soutien pour que toutes les données requises puissent être collectées.
6. La SVK contrôle toutes les données et les introduit dans son système.
7. Si les conditions sont remplies, la SVK octroie la garantie de prise en charge.
8. La SVK contrôle les factures des fournisseurs relatives à la thérapie ainsi qu'au matériel à usage unique éventuel, les saisit, les vise et les transmet à l'AI pour règlement.

9. L'office AI qui a attribué le mandat est le débiteur. Il s'engage à régler le montant dû au fournisseur de prestations après réception de la facture et de toutes les données nécessaires, une fois le contrôle effectué par la SVK.

Art. 3 Tarifs / prix pour l'AI

1. Pour chaque patient pris en charge par la SVK, l'office AI verse un forfait administratif par champ d'activité et par année civile.
2. Les forfaits administratifs sont facturés une fois par an. Ils sont aussi dus intégralement en cas de décès du patient ou d'interruption de la thérapie par celui-ci.
3. Si, pour une année civile, le montant total des forfaits administratifs versés par les offices AI pour les domaines visés à l'art. 1, ch. 3, n'atteint pas 20 000 francs, l'OFAS, domaine Assurance-invalidité, verse à la SVK la différence entre cette somme et le montant atteint. Si, pour une année civile, le montant total des forfaits administratifs versés par les offices AI pour tous les patients dépasse 20 000 francs, les forfaits administratifs effectifs sont dus.
4. Les montants des forfaits administratifs sont fixés dans l'annexe 1 de la présente convention.
5. L'AI verse trimestriellement à la SVK les montants fixés dans l'annexe 1 pour la remise d'appareils du pool de la SVK.
6. L'AI s'engage à payer à la SVK les montants dus conformément à l'annexe 1.
7. Les prix / tarifs fixés dans l'annexe 1 peuvent être adaptés en tout temps dans un délai de trois mois avec l'accord des deux parties, sans résiliation de la présente convention. L'OFAS consulte au préalable les offices AI.

Art. 4 Protection des données

1. La SVK garantit la protection des données. Elle détient à cette fin les certifications ISO 9001:2008, GoodPriv@cy et OCPD:2008.
2. La SVK veille à ce que les patients consentent par écrit au traitement de leurs données personnelles, si nécessaire.
3. Les offices AI cantonaux et la SVK sont soumis aux dispositions cantonales et fédérales applicables en matière de protection des données.
4. La SVK tient à la disposition de l'AI, sous une forme anonymisée, les données collectées, à des fins statistiques. Selon le volume de données et le travail occasionné, et après consultation de l'AI, la SVK se réserve le droit de facturer une indemnité pour ce

travail. Le mandant est débiteur de l'indemnité éventuelle. Les délais de paiement sont régis par l'art. 2.

5. La SVK tient les données médicales relatives aux dossiers individuels des patients à la disposition de l'office AI concerné ainsi que, au besoin, de l'OFAS, sous une forme non anonymisée.

Art. 5 Durée contractuelle / résiliation

1. La présente convention est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être résiliée au 30 juin ou au 31 décembre, moyennant l'observation d'un délai de six mois, mais au plus tôt le 31 décembre 2018.
2. Les appareils du pool de la SVK remis aux patients doivent être restitués avant l'échéance de la convention. Dans le cas contraire, la SVK facturera des frais de location conformément à l'annexe 1.
3. En cas de résiliation de la convention par la SVK, celle-ci reste applicable pour les patients en cours de traitement jusqu'à l'achèvement de la thérapie. La SVK soumettra à l'AI une solution ad hoc pour les appareils de son pool en cours d'utilisation.
4. La convention peut être adaptée en tout temps dans un délai de trois mois avec l'accord des deux parties, sans résiliation ; toute modification se fera sous forme écrite. L'OFAS consulte au préalable les offices AI.
5. Les partenaires contractuels discutent une fois par an des éventuelles adaptations de la convention, sur invitation de la SVK.

Art. 6 Entrée en vigueur

1. La présente convention entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 ; elle s'applique à tous les assurés de l'AI dont la SVK assure la prise en charge administrative à compter de cette date.
2. Le for juridique est Soleure pour tout litige entre l'AI et la SVK.

**Office fédéral des assurances sociales,
domaine Assurance-invalidité (AI)**

Berne, 30 août 2016

Stefan Ritler
Vice-directeur

**Fédération suisse pour tâches communes
des assureurs-maladie (SVK)**

Soleure, 30 août 2016

Heinz Band
Président

Daniel Wyler
Responsable de la SVK

Annexe :

Annexe 1 : Tarifs de la SVK

Annexe 1 de la convention concernant les patients de l'assurance-invalidité

A) Forfaits administratifs pour les activités de la SVK

1. Les forfaits administratifs suivants s'appliquent par année civile, par patient et par domaine d'activité (hors TVA) :

- Transplantations :	320,00 francs
- Dialyses :	280,00 francs
- Ventilation mécanique à domicile :	180,00 francs
- Alimentation artificielle :	165,00 francs

B) Tarifs pour les appareils du pool de la SVK

La SVK remet gratuitement en prêt aux patients un appareil de son pool pour la durée du traitement. Les frais de location des appareils sont facturés trimestriellement à l'office AI. Ces frais couvrent le nettoyage, la maintenance et les réparations éventuelles des appareils, mais pas le matériel à usage unique nécessaire à la thérapie (qui est facturé séparément pour chaque patient).

Les tarifs ci-après sont des tarifs mensuels.

1. Appareils d'hémodialyse à domicile et de dialyse péritonale

Les appareils d'hémodialyse à domicile et de dialyse péritonale sont facturés conformément aux forfaits fixés dans le contrat conclu entre l'industrie et la SVK.

Les offices AI paient directement les fournisseurs.

2. Appareils de ventilation à domicile

Position LiMA 14.12.01.00.2	192,55 francs
Position LiMA 14.12.02.00.2	396,55 francs
Position LiMA 14.12.03.00.2	642,60 francs
Position LiMA 14.12.99.01.2	11,50 francs
Position LiMA 14.12.99.02.2	91,80 francs
Position LiMA 14.03.10.00.2	386,35 francs

Ces prix incluent un rabais de 15 % par rapport aux frais de location prévus par la LiMA.

Le matériel à usage unique nécessaire à la thérapie est facturé séparément conformément aux listes de prix actuelles de la SVK.

Les offices AI règlent directement les frais de location des appareils à la SVK ; pour le matériel à usage unique et les prestations de conseil et d'assistance, les offices AI versent les montants dus au fournisseur ou au service de soins à domicile.

3. Pompes à perfusion / pompes d'alimentation pour l'alimentation artificielle

Pompes à perfusion	360,00 francs
Pompes d'alimentation	105,00 francs

Le matériel à usage unique nécessaire à la thérapie est facturé séparément conformément aux listes de prix actuelles de la SVK.

Les offices AI règlent directement les frais de location des appareils à la SVK ; pour le matériel à usage unique, les offices AI versent les montants dus au fournisseur ou au service de soins à domicile.

C) Transplantations

Les tarifs/prix/forfaits sont facturés conformément aux contrats conclus par la SVK avec les fournisseurs ainsi qu'au système SwissDRG.

Les offices AI paient directement les fournisseurs.

Tous les tarifs s'entendent TVA non comprise.

Circulaire 14/2016

Aux assureurs-maladie affiliés à la SVK et aux fournisseurs de prestations

Soleure, le 31 octobre 2016

La SVK gère désormais les patients de l'AI

Madame, Monsieur,

A compter du 1^{er} janvier 2017, tous les offices AI de Suisse (à l'exception de l'office AI 27) confieront à la SVK la gestion administrative des patients relevant des domaines NUT, VENT, DIA et TPL.

Nous avons le plaisir de vous informer de ce qui suit:

A l'issue des négociations avec l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) et la Conférence des offices AI (COAI), nous vous informons que les demandes de garantie de prise en charge des coûts et le contrôle des factures conformément aux lois d'assurance sociale respectives seront traités par la SVK à partir du 1^{er} janvier 2017.

Cette réglementation s'applique aux domaines d'activité suivants de la SVK:

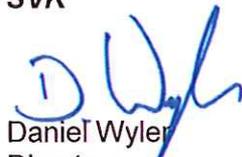
- Alimentation artificielle
- Ventilation mécanique à domicile
- Dialyses
- Transplantations

A dater du 1^{er} janvier 2017, les offices AI retourneront sans les traiter les factures imprimées ou électroniques qu'ils recevront directement. Nous vous prions par conséquent d'adapter vos programmes informatiques afin que les documents soient adressés à la SVK.

Nous nous tenons à votre disposition pour tout complément d'information.

Avec nos salutations les meilleures

SVK


Daniel Wyler
Directeur


Bert Haak
Directeur adjoint

Processus Dialyse

Les critères applicables au traitement par dialyse sont mentionnés dans le contrat relatif à la dialyse conclu entre H+ et la SVK. De plus, une rémunération pour la thérapie par dialyseur HCO en cas de myélome multiple avec néphropathie à cylindres myélomateux a été fixée par contrat. Ces contrats sont valables pour tous les centres de dialyse actifs en Suisse et sont gérés par des spécialistes engagés à cet effet, expressément chargés par la SVK de cette tâche (cf. annexe).

La SVK a conclu des contrats concernant la dialyse à domicile avec les fabricants et fournisseurs suivants :

- Baxter SA
- Bichsel SA
- Fresenius Medical Care SA
- Dialyse Innovation SA
- Dialmed

Les contrats conclus entre la SVK et les fournisseurs concernent exclusivement les traitements ambulatoires. Toutes les prestations hospitalières figurant dans le système SwissDRG sont également traitées et évaluées par la SVK. Sont concernés les codes CHOP suivants :

Z39.95.21	Z39.95.B1	Z39.95.A1	Z39.95.A2	Z39.95.A3	Z39.95.A4	Z39.95.A5	Z39.95.A9	Z54.98.23	Z37.63.21	Z99.71.10
Z39.95.22	Z39.95.B2	Z39.95.C1	Z39.95.C2	Z39.95.C3	Z39.95.C4	Z39.95.C5	Z39.95.C9	Z54.98.33	Z37.63.22	Z99.71.11
Z39.95.23	Z39.95.B3	Z39.95.D1	Z39.95.D2	Z39.95.D3	Z39.95.D4	Z39.95.D5	Z39.95.D9	Z54.98.24	Z37.65.21	Z99.76.10
Z39.95.24	Z39.95.B9	Z39.95.E1	Z39.95.E2	Z39.95.34	Z39.95.E4	Z39.95.E5	Z39.95.E9	Z54.98.34	Z37.65.22	Z99.76.20
Z39.95.61	Z39.95.31	Z39.95.32	Z39.95.33	Z39.95.E3	Z39.95.35	Z39.95.39	Z54.98.21	Z54.98.25	Z37.65.22	Z99.88
Z39.95.62	Z39.95.41	Z39.95.42	Z39.95.43	Z39.95.44	Z39.95.45	Z39.95.49	Z54.98.31	Z54.98.35	Z37.66.11	Z99.76.11
Z39.95.63	Z39.95.71	Z39.95.72	Z39.95.73	Z39.95.74	Z39.95.75	Z39.95.79	Z54.98.22	Z54.98.29	Z37.66.12	
Z39.95.64	Z39.95.81	Z39.95.82	Z39.95.83	Z39.95.84	Z39.95.85	Z39.95.89	Z54.98.32	Z54.98.39	Z37.52	

Les fournisseurs de la SVK ont été informés par circulaire et savent qu'à partir du 1^{er} janvier 2017, les demandes de garantie de prise en charge (formulaires SVK) devront aussi être remplies pour les patients AI.

Traitement des nouveaux cas à partir du 1^{er} janvier 2017

Un cas commence toujours par la remise de la demande de garantie de prise en charge ou de la décision de l'AI à la SVK.

1. Le médecin traitant envoie la demande de garantie de prise en charge à la SVK, qui procède à l'examen de la demande.
2. La SVK demande à l'office AI compétent la décision AI correspondante ainsi que toutes les autres données pertinentes relatives au patient, telles que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc.
3. Dès que l'examen du cas est terminé, l'office AI compétent reçoit une copie de la décision → garantie de prise en charge ou refus.
4. Si le patient a besoin de matériel à usage unique, il se le fait remettre par les fournisseurs. Les factures sont ensuite envoyées pour contrôle par le fournisseur de prestations à la SVK ; puis, après examen et visa par la SVK, elles sont transmises à l'office AI compétent pour règlement.

Traitement des cas en cours

Si un traitement par dialyse est nécessaire pour des patients suivant déjà un tel traitement, nous avons besoin de tous les documents et données pertinents relatifs au patient, tels que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc., afin que nous puissions mettre en route les démarches suivantes. Cela implique de demander au besoin au médecin prescripteur d'établir une demande de garantie de prise en charge des coûts, afin que la SVK puisse évaluer le cas comme indiqué plus haut.

Jasmin Bachmann (D/F)	Damaris Glutz(D/F)	Anja Bösch (D/F)	Nicole Guldemann (D/F)	Kariny Annalingam (D/F)	Francesca D'Amico (D/I)	Deborah Schwalm (D/F)	Rossella Tealdo (D/F)	Martina Fleischer (D/E)
032 626 57 49	032 626 57 54	032 626 57 93	032 626 57 56	032 626 57 90	032 626 57 55	032 626 57 91	032 626 57 34	032 626 57 92
jasmin.bachman@svk.org	damaris.glutz@svk.org	anja.boesch@svk.org	nicole.guldemann@svk.org	kariny.annalingam@svk.org	francesca.damico@svk.org	deborah.schwalm@svk.org	rossella.tealdo@svk.org	martina.fleischer@svk.org
Bethesda-Spital	GZO Wetzikon	CHUV	Dialyse Frick	Dialyse Dr. Jungbluth	Centro Dialisi-Ferrier	Dialyse Altstätten	Bürgerspital Solothurn	Dialyse Corsenca
Dialyse Alt Münchenstein	Hôp. de la Tour	Centre le Galicien	Dialyse Zofingen	Dialyse Onex	Dialago	Dialyse Schaan	Dialyse Bern Ost	KS Glarus
FMI Interlaken	Kinderspital Zürich	CHUV Enfance	Hôp. de la Broye	HIGR Aarau	EOC Bellinzona	Hôp. de Sion	Inselspital	KS Graubünden
Kinderspital Beider Basel	Praxis Dr. Cicvara	Hôp. du Pays-d'Enhaut	Hôp. d'Yverdon	HIGR Cecil	EOC Locarno	Hôp. de Sierre	Inselspital Kinder	KS Graubünden Gartenstrasse
USB	Triemli-Spital	HUG	Hôp. de Fribourg	HIGR Im Park	EOC Lugano	Hôp. de Martigny	Kantonsspital Olten	KS Uri
	Waidt-Spital	HUG Enfance	Hôp. de Riaz	HIGR Salem	EOC Mendrisio	KSB	Lindenhofspital	KS Walenstadt
	USZ	KS Frauenfeld	Hôp. Riviera	HIGR St. Anna	KS Zug	KS Freiamt Muri	PHV	KS Winterthur
	Seespital Horgen	KS Münsterlingen	Hôp. Riviera-Chablais	Hôp. du Jura Bernois	MedQualitas	KS St. Gallen	Praxis Dr. Huser	LUKS-Luzern
			Kantonsspital Bruderholz	Hôp. du Jura Delémont	Praxis Dr. Wahl	KS St. Gallen-Rorschach	Spital Zweisimmen STS	LUKS-Sursee
			Kantonsspital Liestal	Hôp. du Jura Porrentruy	Praxis Dr. Zaruba	Med. Zentrum Brugg	Centre hospitalier Bienne	Miraval Samedan
			KSA	Hôp. de La Chaux-de-Fonds	Praxis Dr. Zuliani	Praxis Dr. Gantenbein	SRO Langenthal	Praxis Dr. Kell
				Hôp. de la Providence	Spital Herisau	Praxis Dr. Schultes		Praxis Dr. Nadig
				Hôp. de Morges	Spital Lachen	Regionalspital Emmental		Praxis Dr. Staub
				Hôp. de Nyon	Spital Schaffhausen	Hôp. de Brigue		Praxis Dr. Staubli
				MV Santé	Spital Schwyz	Hôp. de Viège		Praxis Knoflach Chur
								Praxis Knoflach Zürich
								Spital Davos
								Spital Zollikerberg

Processus Transplantation

Les critères applicables aux transplantations sont mentionnés dans les contrats relatifs à la transplantation d'organes solides et de cellules souches hématopoïétiques conclus entre H+ et la SVK. Ces contrats sont valables pour tous les centres de transplantation suisses et sont gérés par des spécialistes engagés à cet effet, expressément chargés par la SVK de cette tâche (cf. annexe).

Les contrats conclus entre la SVK et H+ concernent les traitements ambulatoires et hospitaliers. Toutes les prestations hospitalières figurant dans le système SwissDRG ou prévues dans le contrat relatif à la transplantation sont traitées et évaluées par la SVK. Sont concernés les codes CHOP suivants :

CHOP 2016	Texte
50.50	Transplantation hépatique, SAP
50.52	Transplantation hépatique, greffe de foie entier
50.53	Transplantation hépatique, greffe de foie partagé [split liver]
50.59	Transplantation hépatique, autre
CHOP 2016	Texte
52.80	Transplantation pancréatique, SAP
52.82	Allogreffe du pancréas
52.83.00	Hétérogreffe du pancréas, SAP
52.83.10	Hétérogreffe du pancréas, retransplantation d'un segment de pancréas durant la même hospitalisation
52.83.11	Hétérogreffe du pancréas, retransplantation du pancréas durant la même hospitalisation
52.83.99	Hétérogreffe du pancréas, autre
CHOP 2016	Texte
52.84	Autotransplantation de cellules d'îlots de Langerhans
52.85	Allotransplantation de cellules d'îlots de Langerhans
52.86	Transplantation de cellules d'îlots de Langerhans, sans autre précision
CHOP 2016	Texte
46.97.00	Transplantation intestinale, SAP
46.97.10	Transplantation intestinale, retransplantation d'intestin grêle durant la même hospitalisation
46.97.99	Transplantation intestinale, autre
CHOP 2016	Texte
55.61	Autogreffe rénale
55.69.00	Autre greffe rénale, SAP

55.69.10	Autre greffe rénale, allogénique
55.69.20	Autre greffe rénale, syngénique
55.69.30	Autre greffe rénale, en bloc
55.69.40	Autre greffe rénale, retransplantation rénale durant la même hospitalisation
55.69.99	Autre greffe rénale, autre
CHOP 2016	Texte
37.51.00	Transplantation cardiaque, SAP
37.51.10	Transplantation cardiaque
37.51.20	Retransplantation cardiaque durant la même hospitalisation
37.51.99	Transplantation cardiaque, autre
CHOP 2016	Texte
33.50	Transplantation pulmonaire, SAP
33.51	Transplantation pulmonaire unilatérale
33.52	Transplantation pulmonaire bilatérale
33.53	Retransplantation pulmonaire durant la même hospitalisation
CHOP 2016	Texte
33.6X.00	Transplantation combinée cœur-poumons, SAP
33.6X.10	Retransplantation combinée cœur-poumons durant la même hospitalisation
33.6X.99	Transplantation combinée cœur-poumons, autre

41.00	Prélèvement et transplantation de cellules souches hématopoïétiques, SAP
41.0B	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques
41.0B.09	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques, autres
41.0B.1	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de moelle osseuse
41.0B.11	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de moelle osseuse, autologue
41.0B.12	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de moelle osseuse, allogène, donneur apparenté, HLA identique
41.0B.13	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de moelle osseuse, allogène, donneur apparenté, non HLA identique
41.0B.14	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de moelle osseuse, allogène, donneur non apparenté, HLA identique
41.08.15	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de moelle osseuse, allogène, donneur non apparenté, non HLA identique

41.0B.2	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang périphérique
41.0B.21	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang périphérique, autologue
41.0B.22	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang périphérique, allogène, donneur apparenté, HLA identique
41.0B.23	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang périphérique, allogène, donneur apparenté, non HLA identique
41.0B.24	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang périphérique, allogène, donneur non apparenté, HLA identique
41.0B.25	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang périphérique, allogène, donneur non apparenté, non HLA identique
41.0B.3	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang du cordon ombilical
41.0B.31	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang du cordon ombilical, autologue
41.0B.32	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang du cordon ombilical, pour transplantation allogène, donneur apparenté, HLA identique
41.0B.33	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang du cordon ombilical, pour transplantation allogène, donneur apparenté, non HLA identique
41.0B.34	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang du cordon ombilical, pour transplantation allogène, donneur non apparenté, HLA identique
41.0B.35	Transplantation de cellules souches hématopoïétiques de sang du cordon ombilical, pour transplantation allogène, donneur non apparenté, non HLA identique
41.0D	Prélèvement et transplantation de cellules souches hématopoïétiques, autres

Les fournisseurs de prestations de la SVK ont été informés par circulaire et savent qu'à partir du 1^{er} janvier 2017, les demandes de garantie de prise en charge (formulaires SVK) devront aussi être remplis pour les patients AI.

Traitement des nouveaux cas à partir du 1^{er} janvier 2017

Un cas commence toujours par la remise de la demande de garantie de prise en charge ou de la décision de l'AI à la SVK.

1. Le médecin traitant envoie la demande de garantie de prise en charge à la SVK, qui procède à l'examen de la demande.
2. La SVK demande à l'office AI compétent la décision AI correspondante ainsi que toutes les autres données pertinentes relatives au patient, telles que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc.
3. Dès que l'examen du cas est terminé, l'office AI compétent reçoit une copie de la décision → garantie de prise en charge ou refus.
4. Si le patient a besoin de matériel à usage unique, il se le fait remettre par les fournisseurs. Les factures sont ensuite envoyées pour contrôle par le fournisseur de prestations à la SVK ; puis, après examen et visa par la SVK, elles sont transmises à l'office AI compétent pour règlement.

Traitement des cas en cours

Si une transplantation est nécessaire pour un patient déjà suivi, nous prions de nous remettre toutes les données pertinentes relatives au patient, telles que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc., afin que nous puissions mettre en route les démarches suivantes. Cela implique de demander au besoin au médecin prescripteur d'établir une demande de garantie de prise en charge des coûts, afin que la SVK puisse évaluer le cas comme indiqué plus haut.

Jasmin Bachmann (D/F)	Damaris Glutz(D/F)	Anja Bösch (D/F)	Nicole Guldemann (D/F)
032 626 57 49	032 626 57 54	032 626 57 93	032 626 57 56
jasmin.bachman@svk.org	damaris.glutz@svk.org	anja.boesch@svk.org	nicole.guldemann@svk.org
Insel	KISPI	CHUV	En formation
LUKS	KSA	HUG	
USB	ONKO HIGR	KSSG	
	Triemli	San Giovanni	
	USZ		

Processus Ventilation mécanique à domicile

Les appareils de ventilation mécanique à domicile figurent à la position 14.12 de la LiMA.

La SVK a conclu des contrats concernant la remise des appareils, des accessoires et du matériel d'usage courant avec les fabricants et fournisseurs suivants :

- Dräger Suisse SA
- HOMECARE Medical
- imtmedical ag
- Löwenstein Medical Suisse SA
- Megamed SA
- PanGas SA
- Philips SA Healthcare
- ResMed Suisse SA

Les contrats conclus entre la SVK et les fournisseurs concernent exclusivement les positions suivantes de la LiMA :

14.12.01.00.1

14.12.02.00.1

14.12.03.00.1

14.12.99.01.1

14.12.99.02.2

14.03.01.00.1 (Cough-Assist)

Outre les appareils eux-mêmes, les contrats portent aussi sur la prise en charge complète du patient pour le maniement de l'appareil, cf. annexe 1.

Les fournisseurs de la SVK ont été informés par circulaire et savent qu'à partir du 1^{er} janvier 2017, les demandes de garantie de prise en charge (formulaires SVK) devront aussi être remplis pour les patients AI et envoyés à la SVK.

Traitement des nouveaux cas à partir du 1^{er} janvier 2017

Un cas commence toujours par la remise à la SVK de la décision de l'AI ou de la demande de garantie de prise en charge (via le fournisseur de prestations).

1. Le médecin traitant envoie la demande de garantie de prise en charge à la SVK, où la demande est examinée par le groupe de travail Ventilation à domicile.
2. La SVK demande à l'office AI compétent la décision AI correspondante ainsi que toutes les autres données pertinentes relatives au patient, telles que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc.
3. Dès que l'examen du cas est terminé, l'office AI compétent reçoit une copie de la décision → garantie de prise en charge ou refus.
4. Si le patient a besoin de matériel à usage unique, il se le fait remettre par les fournisseurs ou, si celle-ci est impliquée, par la Ligue pulmonaire. Les factures sont ensuite envoyées pour contrôle par le fournisseur de prestations à la SVK ; puis, après examen et visa par la SVK, elles sont transmises à l'office AI compétent pour règlement.

Traitement des cas en cours

Si un traitement au moyen d'un appareil de ventilation mécanique à domicile est nécessaire pour des patients suivant déjà un tel traitement, nous avons besoin de tous les documents et données pertinents relatifs au patient, tels que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, indications relatives à l'appareil, etc., afin que nous puissions mettre en route les démarches suivantes. Cela implique de demander au besoin au médecin prescripteur d'établir une demande de garantie de prise en charge des coûts, afin que la SVK puisse évaluer le cas comme indiqué plus haut. En principe, les appareils déjà utilisés restent en service et ne sont remplacés par un appareil du pool de la SVK qu'en cas de défaut ou de nécessité de changement.

Annexe :

- 1) Principes à respecter pour la remise et l'utilisation d'un appareil de ventilation mécanique à domicile

Principes à respecter pour la remise et l'utilisation d'un appareil de ventilation mécanique à domicile

A) Prescription

Les directives du groupe de travail Ventilation à domicile de la Société suisse de pneumologie (SSP) prévoient que la pose de l'indication en vue de la ventilation à domicile intervient souvent dans le cadre d'une discussion interdisciplinaire. Compte tenu des dispositions de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal) – en particulier celles relatives à la prescription de prestations par des médecins, à l'économicité des prestations et à l'assurance qualité –, l'utilisation d'un appareil de ventilation mécanique à domicile doit être prescrite par un pneumologue. L'instauration et l'ajustement de la ventilation à domicile, ainsi que la présentation à la SVK de la demande de garantie de prise en charge des coûts du traitement, relèvent aussi de la compétence du pneumologue.

Le pneumologue prescripteur choisit l'appareil approprié. Au vu des différences de prix entre les quatre catégories d'appareils, le choix doit être opéré avec soin.

Le groupe de travail Ventilation à domicile de la SSP tient, avec la Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie (SVK), une liste positive des appareils de divers fabricants, appareils qui ont tous été testés par les membres du groupe de travail et estimés appropriés. Par ailleurs, la SVK fixe avec les fournisseurs les prestations de service et les conditions de remise des appareils.

Les prescriptions sont contrôlées sur mandat de la SSP par des experts du groupe de travail Ventilation à domicile, qui agissent en tant que groupe de médecins-conseils externe. Ce contrôle fait l'objet d'un contrat distinct avec la SVK.

B) Premier réglage et conseil initial

Le premier réglage de l'appareil et son adaptation à la fonction pulmonaire, ainsi que l'entraînement du patient et la formation des aidants, ont lieu, selon le cas, de manière ambulatoire ou en milieu hospitalier. Ils doivent cependant toujours se faire sous la surveillance et la responsabilité d'un pneumologue.

Si les prestations de premier réglage et de conseil initial sont fournies par un pneumologue, elles sont facturées selon Tarmed.

C) Prestations touchant l'appareil comprises dans les forfaits de prestations

- Livraison d'un appareil en parfait état de fonctionnement
- Adaptation de l'appareil sur prescription médicale
- Livraison ultérieure d'un humidificateur, si souhaité
- Maintenance (contrôle de routine, contrôle de sécurité)
- Service
- Réparation, y compris remplacement de pièces défectueuses (évent. changement de la batterie, appareil de remplacement en cas de réparations de longue durée)
- Gestion du parc de consignation et du pool d'appareils

- Élimination de l'appareil (en cas d'interruption de thérapie, décès du patient, changement d'appareil, etc.)
- Reprise de l'appareil (en cas d'interruption de thérapie, décès du patient, changement d'appareil, etc.)
- Service technique de permanence 7j/7 24h/24 pour les appareils respiratoires essentiels à la survie
- Service technique de permanence les jours ouvrables pendant les horaires de travail pour les appareils respiratoires non essentiels à la survie
- Service technique de permanence le week-end de 8 h à 17 h pour les appareils non essentiels à la survie

D) Prestations de conseil et d'assistance du patient comprises dans les forfaits de prestations

- Enseignement au patient et assistance, si encore nécessaire
- Conseils au patient, si encore nécessaire
- Adaptation/contrôle des masques, par ex. ajustement du masque (étanchéité), changement de type de masque, remplacement du masque sous garantie, etc., ainsi que des accessoires de l'aide respiratoire (par ex. humidification, systèmes de protection, fonctions d'alarme, filtre, etc.), au besoin
- La qualité des résultats (*compliance*, effet thérapeutique) est déterminée et coordonnée avec le médecin prescripteur.

Délégation à un service de soins à domicile :

- Les prestations de conseil et d'assistance du patient en vue de l'utilisation correcte de l'appareil peuvent au besoin (dans le respect du principe d'économicité) être déléguées par le fournisseur à un service de soins à domicile. Le fournisseur indemnise alors ce service.
- Les processus relatifs à l'hypoventilation alvéolaire et à l'apnée du sommeil (hors apnée obstructive du sommeil) doivent toujours être respectés strictement.

E) Prestations non comprises dans les forfaits de prestations

Les prestations suivantes ne sont pas comprises dans les forfaits de prestations et peuvent être facturées aux patients séparément :

- Dommages liés à la fumée (cigarette, etc.)
- Dommages liés à l'utilisation inappropriée, etc.
- Dommages liés à des manipulations de l'appareil par des personnes non autorisées
- Perte et vol
- Dégâts des eaux

- La désinfection d'un appareil contaminé est réglée au cas par cas.

F) Entrée en vigueur

Les présents principes ont été élaborés par les médecins, les fournisseurs et la SVK ; ils entrent en vigueur le 1^{er} octobre 2015. Les déclarations de consentement écrites de toutes les parties sont établies à part.

Si nécessaire, les contrats existants sont adaptés ou complétés conformément aux présents principes.

Soleure, 19 août 2015



*Muttenstrasse 3, Case postale, CH-4502 Soleure
Tél. 032 626 57 47, Fax 032 626 57 30 www.svk.org
info@svk.org*

Processus Alimentation artificielle à domicile

On peut distinguer deux types d'alimentation artificielle : entérale et parentérale.

- L'**alimentation entérale** consiste à introduire la nourriture dans l'**appareil digestif** soit **par voie orale**, soit **par une sonde**.
- L'**alimentation parentérale** se fait toujours **par perfusion directement dans le système sanguin**.

La SVK a conclu des contrats concernant les solutions nutritives et le matériel destiné à l'alimentation artificielle à domicile avec les fabricants et fournisseurs suivants :

- Abbott SA
- Baxter
- B. Braun Medical SA
- Curatis SA
- Fresenius Kabi (Suisse) SA
- HiPP GmbH & Co. Vertrieb KG
- Nestlé Health Science
- Nutricia SA
- Nutrimedix SA
- OncoMedical SA

En outre, des contrats portant sur les conseils et la prise en charge des patients alimentés artificiellement à domicile ont été conclus avec les services de soins à domicile. Ces contrats règlent également les soins et la prise en charge complète des patients :

- Garantie du traitement par nutrition entérale ou parentérale selon la prescription médicale et mise à disposition du matériel nécessaire
- Services techniques
- Administration / Règlement des frais
- Prise en charge
- Formation

Au besoin, une pompe d'alimentation ou à perfusion est mise à la disposition des patients pour la durée de la thérapie.

Pour l'heure, la SVK a conclu des contrats relatifs aux conseils et à la prise en charge des patients avec les services de soins à domicile suivants :

- Dr G. Bichsel SA
- Farmadomo Ticino
- Fresenius Kabi (Suisse) SA
- Nutradom
- homecare Gächter (c/o TopPharm Apotheke Gächter)
- Home Care Mittelland+ (Central Apotheke)
- Home Care Studer GmbH (c/o Adlerapotheke)
- Pharmadom Sàrl
- Proximos
- Volksapotheke zum Zitronenbaum

Les partenaires de la SVK (services de soins à domicile) ont été informés par circulaire et savent qu'à partir du 1^{er} janvier 2017, les demandes de garantie de prise en charge (formulaires SVK) devront aussi être remplies pour les patients AI.

Traitement des nouveaux cas à partir du 1^{er} janvier 2017

Un cas commence toujours par la remise de la demande de garantie de prise en charge ou de la décision de l'AI à la SVK ; suivent en règle générale des factures mensuelles jusqu'à la fin possible de la thérapie. **La prise en charge des coûts des produits alimentaires diététiques est réglée dans l'annexe 2 de la circulaire sur les mesures médicales de réadaptation de l'AI (CMRM).**

1. Le médecin traitant envoie la demande de garantie de prise en charge à la SVK, qui procède à l'examen de la demande en se fondant sur l'annexe 2 de la CMRM.
2. La SVK demande à l'office AI compétent la décision AI correspondante ainsi que toutes les autres données pertinentes relatives au patient, telles que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc.
3. Dès que l'examen du cas est terminé, l'office AI compétent reçoit une copie de la décision → garantie de prise en charge ou refus.
4. C'est en règle générale un service de soins à domicile de la SVK qui se charge de livrer le matériel aux patients et d'établir les factures. Les factures sont ensuite envoyées pour contrôle par le service de soins à domicile à la SVK ; puis, après examen et visa par la SVK, elles sont transmises à l'office AI compétent pour règlement.

Traitement des cas en cours

Si une alimentation artificielle est nécessaire pour un patient déjà suivi, nous avons besoin de tous les documents et données pertinents relatifs au patient, tels que données personnelles, prescription ou désignation des prestations, données médicales, factures, etc., afin que nous puissions mettre en route les démarches suivantes. Cela implique de demander au besoin au médecin prescripteur d'établir une demande de garantie de prise en charge des coûts, afin que la SVK puisse évaluer le cas comme indiqué plus haut. En principe, les appareils déjà utilisés restent en service et ne sont remplacés par un appareil du pool de la SVK qu'en cas de défaut ou de nécessité de changement.